

**SUBSECRETARÍA DE PESCA Y ACUICULTURA**

MEMO (DAS) N° 100-2020 CESIÓN JUREL LOS LAGOS  
ARTESANAL-INDUSTRIAL\* PROVEEDORES MARÍTIMOS DE  
QUILLAÍPE\*. -CAMANCHACA PESCA SUR S.A.



AUTORIZA CESIÓN ARTESANAL-INDUSTRIAL DE  
JUREL ORGANIZACIÓN RAE REGIÓN DE LOS LAGOS,  
CONFORME LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 55 N  
DE LA LEY GENERAL DE PESCA Y ACUICULTURA.

VALPARAÍSO, 06 NOV 2020

R. EX. N° **2342**

**VISTO:** La solicitud presentada por el SINDICATO DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES PESCADORES ARTESANALES, RECOLECTORES DE ORILLA, BOLINCHEROS Y RAMOS SIMILARES "PROVEEDORES MARÍTIMOS DE QUILLAÍPE", sometido al Régimen Artesanal de Extracción de jurel de la Región de Los Lagos y por el armador industrial CAMANCHACA PESCA SUR S.A., C.I. SUBPESCA VIRTUAL N° 2467 de 2020; lo informado por la División de Desarrollo Pesquero de esta Subsecretaría, mediante Memorándum Técnico (DAS) N° 100/2020; las Leyes N° 19.880, N° 20.560, N° 20.632 y N° 20.657; la Ley General de Pesca y Acuicultura, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el D.S. N° 430 de 1991, el D.F.L. N° 5 de 1983, los Decretos Exentos N° 1034 de 2014 y N° 275 de 2019, todos del actual Ministerio de Economía, Fomento y Turismo y sus modificaciones; la Licencia Transable de Pesca Clase A otorgada a CAMANCHACA PESCA SUR S.A. mediante Resolución Exenta N° 2057 de 2013, modificada mediante N° 3247 de 2013, rectificadora por N° 1257 de 2015 y modificada por Resoluciones Exentas N° 4507 de 2017 y N° 1171 de 2020; la Resolución Exenta N° 4051 de 2019, todas de esta Subsecretaría, y sus modificaciones.

**CONSIDERANDO:**

1.- Que el artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura dispone que los titulares de asignación artesanal como consecuencia del Régimen Artesanal de Extracción podrán ceder total o parcialmente las toneladas asignadas para un año calendario a un titular de licencia transable de pesca de la especie de que se trate, quien podrá extraerla de acuerdo a su normativa y dentro de la unidad de pesquería autorizada, debiendo ésta siempre efectuarse dentro de la misma unidad poblacional.

2.- Que mediante Decreto Exento N° 1034 de 2014 del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, y sus modificaciones, se estableció el Régimen Artesanal de Extracción de anchoveta, sardina común y jurel de la Región de Los Lagos, por organizaciones de pescadores artesanales.

3.- Que el SINDICATO DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES PESCADORES ARTESANALES, RECOLECTORES DE ORILLA, BOLINCHEROS Y RAMOS SIMILARES "PROVEEDORES MARÍTIMOS DE QUILLAIPE", sometido al mencionado régimen de administración, ha solicitado acogerse al artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura, manifestando su voluntad de ceder 104 toneladas del recurso jurel, correspondiente a la distribución contenida en la Resolución Exenta N° 4051 de 2019, de esta Subsecretaría.

4.- Que la cesión se efectúa en favor del armador industrial CAMANCHACA PESCA SUR S.A., titular de licencia transable de pesca en la unidad de pesquería del recurso jurel, en el área marítima comprendida desde la Región de Valparaíso a la Región de La Araucanía, otorgada mediante Resolución Exenta citada en Visto, quien a su vez ha solicitado la aprobación de la señalada cesión.

5.- Que la División de Desarrollo Pesquero de esta Subsecretaría de Pesca y Acuicultura, mediante Memorándum Técnico señalado en Visto, ha informado favorablemente la solicitud por cuanto cumple con los requisitos establecidos en la citada norma, por lo que corresponde autorizar la cesión de toneladas.

#### **RESUELVO:**

1.- Autorízase la cesión de **104 toneladas de jurel** provenientes de la organización de pescadores artesanales SINDICATO DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES PESCADORES ARTESANALES, RECOLECTORES DE ORILLA, BOLINCHEROS Y RAMOS SIMILARES "PROVEEDORES MARÍTIMOS DE QUILLAIPE", R.S.A. N° 10.01.0835, sometido al Régimen Artesanal de Extracción de Ancholeta, Sardina común y Jurel de la Región de Los Lagos.

2.- La cesión se realiza en favor del armador industrial CAMANCHACA PESCA SUR S.A., R.U.T N° 76.143.821-2, domiciliada en Avenida General Carlos Prats N° 80, Los Rojas, Coronel, Titular de Licencia Transable de Pesca Clase A sobre el mencionado recurso en la unidad de pesquería de Jurel en el área marítima comprendida desde la Región de Valparaíso a la Región de La Araucanía, otorgada mediante Resolución Exenta citada en Visto.

3.- Descuéntese **104 toneladas de jurel** de la cuota distribuida a la organización de pescadores artesanales SINDICATO DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES PESCADORES ARTESANALES, RECOLECTORES DE ORILLA, BOLINCHEROS Y RAMOS SIMILARES "PROVEEDORES MARÍTIMOS DE QUILLAIPE", mediante Resolución Exenta N° 4051 de 2019, de esta Subsecretaría.

4.- Increméntese en el mismo monto la cuota correspondiente a CAMANCHACA PESCA SUR S.A., para el presente año calendario en la unidad de pesquería de jurel en el área marítima comprendida desde la Región de Valparaíso a la Región de La Araucanía autorizada mediante Resolución Exenta citada en Visto.

5.- El cesionario deberá informar previamente al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura el inicio de operaciones pesqueras extractivas efectuadas con cargo a las toneladas autorizadas en la presente resolución.

6.- El listado de los pescadores artesanales propiamente tales que participaron en el último zarpe de las embarcaciones de los cedentes, inscritos en el Registro Pesquero Artesanal, de conformidad con los registros de zarpes otorgados por la Autoridad Marítima es el siguiente:

Embarcación	Tripulantes	
	RUT	Nombres
ORION I RPA 960012 Jurel: 104	13.407.428-0	VICTOR ANTONIO ALVAREZ SOTO
	12.760.907-1	FRANCISCO JAVIER RALIL CARCAMO
	12.341.710-0	JOSE RICARDO ZAMORANO MALDONADO
	12.759.164-4	CRISTIAN ALFONSO ALVAREZ SOTO

Dependiendo del régimen contractual o laboral que rijan la relación entre el armador y el patrón o tripulantes, se deberá pagar la parte acordada en el respectivo contrato o la remuneración correspondiente, por el traspaso que se haya efectuado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 55 N inciso 5° de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

7.- Para efectos de la distribución anual de la fracción artesanal de jurel de la Región de Los Lagos, sometida al Régimen Artesanal de Extracción, las capturas de las naves industriales que se realicen en conformidad a la cesión autorizada se imputarán al titular original de la asignación, esto es, a la organización de pescadores artesanales SINDICATO DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES PESCADORES ARTESANALES, RECOLECTORES DE ORILLA, BOLINCHEROS Y RAMOS SIMILARES "PROVEEDORES MARÍTIMOS DE QUILLAIPE".

8.- Los desembarques industriales que se realicen conforme a la presente autorización deberán informarse en el Formulario de Declaración de Captura Industrial con indicación expresa de la resolución de cesión a que se imputarán, hasta completar las toneladas objeto de la cesión.

Los desembarques que excedan las toneladas de la presente cesión, se imputarán a la Licencia Transable de Pesca Clase A, individualizada en el resuelvo 2° de la presente resolución, autorizada a CAMANCHACA PESCA SUR S.A., mediante Resolución Exenta citada en Visto.

9.- Al titular, arrendatario o mero tenedor de una licencia transable de pesca o permiso extraordinario de pesca, cuyas naves inscritas sobrepasen las toneladas autorizadas a capturar para un año calendario, se le sancionará administrativamente con una multa equivalente al resultado de multiplicar el valor de sanción de la especie respectiva, vigente a la fecha de la infracción, por el triple del exceso, expresado en toneladas. Asimismo, lo capturado en exceso por el infractor se le descontará de las toneladas autorizadas a capturar para el año calendario siguiente.

En el evento que el sancionado no cuente con una licencia o permiso extraordinario que lo habilite a realizar actividades extractivas o ésta sea insuficiente, el descuento se reemplazará por una multa equivalente a lo que resulte de multiplicar el número de toneladas que debía descontarse por cinco veces el valor de sanción de la especie respectiva.

Con todo, la sanción de descuento siempre se hará efectiva en la cuota asignada vía licencia transable de pesca o permiso extraordinario, aun cuando el infractor titular, arrendatario o mero tenedor, la haya enajenado durante la secuela del procedimiento sancionatorio o de reclamación judicial, salvo que la sanción o la existencia del procedimiento sancionatorio se haya inscrito al margen de la inscripción en el registro a que se refiere el artículo 30 con posterioridad a la enajenación, arrendamiento o cambio de tenedor.

Asimismo, el capitán de la nave con la cual se cometa la infracción establecida en los incisos anteriores será sancionado con una multa de 100 a 300 unidades tributarias mensuales.

10.- Sin perjuicio de lo señalado precedentemente, el armador pesquero industrial deberá dar cumplimiento a las obligaciones y procedimientos establecidos en la Ley General de Pesca y Acuicultura y sus normas reglamentarias.

11.- El Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura deberá publicar en el registro público de traspasos, que deberá estar disponible en su página de dominio electrónico, la información a que se refiere el artículo 55 N inciso 5º, de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

12.- La presente resolución podrá ser impugnada por la interposición del recurso de reposición contemplado en el artículo 59 de la Ley Nº 19.880, ante esta misma Subsecretaría y dentro del plazo de cinco días hábiles contados desde la respectiva notificación, sin perjuicio de la aclaración del acto dispuesta en el artículo 62 del citado cuerpo legal y de las demás acciones y recursos que procedan de conformidad con la normativa vigente.

13.- Transcribese copia de la presente resolución a la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, y al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura, al Departamento de Análisis Sectorial y a la División Jurídica, ambas de esta Subsecretaría.

**ANÓTESE, NOTIFÍQUESE POR CARTA CERTIFICADA AL PETICIONARIO Y PUBLÍQUESE EN TEXTO ÍNTEGRO EN LA PÁGINA WEB DE ESTA SUBSECRETARÍA.**



**ROMÁN ZELAYA RÍOS**  
Subsecretario de Pesca y Acuicultura